

# Powerline 2000 Connection Kit

- DE Installationsanleitung
- EN Installation Manual
- FR Manuel d'installation (verso)
- IT Istruzioni d'installazione (retro)



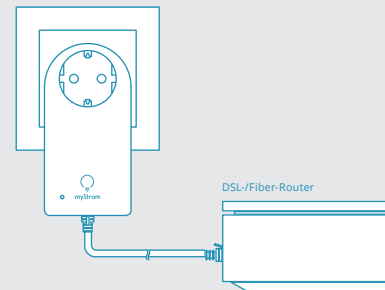
DE

## Adapter installieren

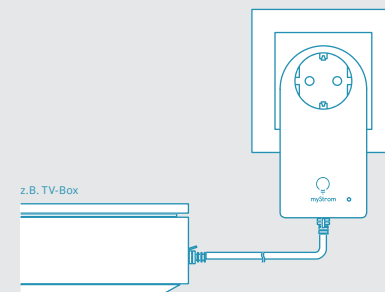
### Wichtig

Stecken Sie die Adapter immer direkt in die Wandsteckdose. So vermeiden Sie mögliche Störeinflüsse.

- 1 Stecken Sie den einen Adapter direkt in die Wandsteckdose gleich beim DSL-/Fiber-Router. Verbinden Sie den Adapter mit dem Modem mit dem mitgelieferten Ethernet Kabel.



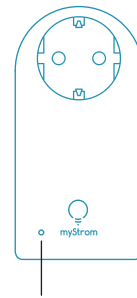
- 2 Stecken Sie den anderen Adapter direkt in die Wandsteckdose neben dem beliebigen Internet-fähigen Gerät mit Ethernet-Anschluss (z.B. PC/MAC, Internet-TV-Box oder Game Konsole). Verbinden Sie den Adapter mit dem Gerät mit dem mitgelieferten Ethernet Kabel.



- 3 Die LEDs der beiden Adapter wechseln auf «konstant weiss» sobald die Powerline Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Ihr Gerät ist nun mit dem Internet verbunden.

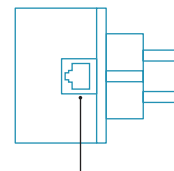
Fertig

## Anschlüsse, Druckknopf und LED



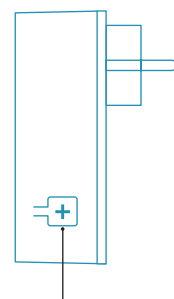
### Anzeige/LED

Aus	Kein Strom
Weiss	Powerline Verbindung OK
Weiss schnell blinkend	Pairing Modus
Weiss langsam blinkend	Eco/Stromspar-Modus
Rot blinkend	Keine Powerline Verbindung



### Ethernet-Anschluss

Verbinden Sie den DSL-/Fiber-Router oder ein beliebiges Internet-fähiges Gerät mit Ethernet-Anschluss (z.B. PC/Mac, Internet-TV-Box oder Game Konsole)



### Druckknopf

Pairing	Adapter neu oder mit einem bestehenden Powerline Netzwerk verbinden – <b>2 s drücken</b>
Reset	Setzt den Adapter auf seine Werkseinstellungen zurück. Pairing geht verloren – <b>10 s drücken</b>

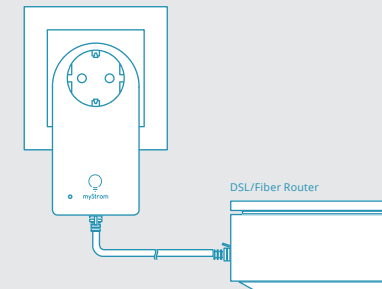
EN

## Installing the adapters

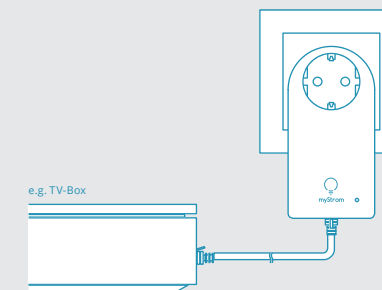
### Important

Plug the adapters directly into the wall power socket to reduce interferences.

- 1 Plug one Powerline adapter directly into the wall power socket next to the DSL-/Fiber-Gateway. Connect the adapter and the DSL-/Fiber-Gateway using the provided network cable.



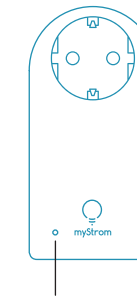
- 2 Plug the 2nd Powerline adapter directly into any wall power socket next to the device you want to connect. Connect the Powerline adapter to any Internet device (e.g. PC, Internet-TV-Box or game console) using the provided network cable.



- 3 The LEDs of both adapters light up continuously in white as soon as the Powerline connection is established. Your device is now connected to the Internet.

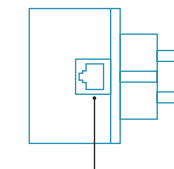
All done!

## Ports, Button and LED



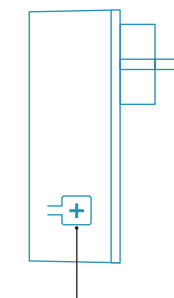
### LED

Off	Not powered
White	Powerline connection OK
Blinks white fast	Pairing Mode
Blinks white slowly	Eco/Energy Saving Mode
Blinks red	No Powerline connection



### Ethernet-Port

Connect your DSL-/Fiber-Gateway or any other device with an Ethernet port (e.g. PC, Internet-TV-Box or game console).



### Button

Pairing	Reconnect the adapters or connect them to an existing Powerline network – <b>press 2 s</b>
Reset	Sets the adapter to its factory setting. Pairing is lost – <b>press 10 s</b>

## FAQ & Support

DE

### Powerline funktioniert nicht?

- **Powerline-Adapter im selben Raum anschliessen**  
Leuchten die LED weiss, funktionieren die Adapter ordnungsgemäss. Das Problem liegt mit hoher Wahrscheinlichkeit bei Ihrem Stromnetz. Blinken die LED rot, führen Sie einen Reset durch:
- **Reset durchführen**  
Drücken an beiden Adaptern 10 Sekunden lang den Druckknopf. Installieren Sie im Anschluss beide Adapter erneut.

**Weitere Hilfe & Kontaktformular**  
[www.mystrom.com/support](http://www.mystrom.com/support)

EN

### Powerline is not working?

- **Connect the Powerline Adapters in the same room**  
If the LEDs light up white, the Adapters are working properly. The problem lies most probably within your electrical network. If the LEDs light up red, please reset the Adapters:
- **Reset the adapters**  
Push the button of both Adapters for 10 seconds. Then re-install both Adapters.

**Further help & contact form**  
[www.mystrom.com/support](http://www.mystrom.com/support)

# Powerline 2000 Connection Kit

- DE Installationsanleitung (Rückseite)
- EN Installation Manual (back)
- FR Manuel d'installation
- IT Istruzioni d'installazione



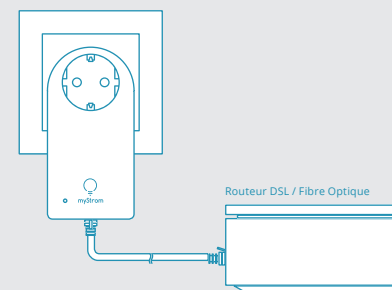
myStrom AG  
Alte Tiefenastrasse 6  
3050 Bern / Switzerland  
www.mystrom.com

FR

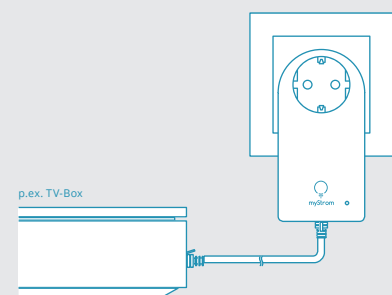
## Installer les adaptateurs

**Important**  
Connectez les adaptateurs toujours directement à la prise électrique murale, afin d'éliminer les interférences.

- 1 Connectez un adaptateur directement à la prise murale à proximité immédiate du routeur DSL ou Fiber. Connectez l'adaptateur au routeur DSL ou Fiber au moyen du câble réseau Ethernet.



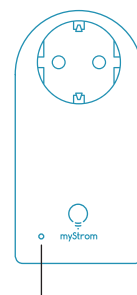
- 2 Connectez l'autre adaptateur à une prise électrique murale de votre choix.  
Connectez l'adaptateur à l'appareil de votre choix (p.ex. PC/MAC, Internet-TV-Box ou console de jeux) au moyen du câble réseau Ethernet fourni.



- 3 Les LED des deux adaptateurs s'allument en continu en blanc, dès que la connexion Powerline est établie. Votre appareil est à présent connecté à Internet.

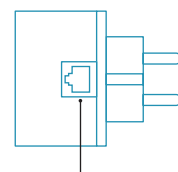
C'est tout!

## Ports, bouton et voyant LED



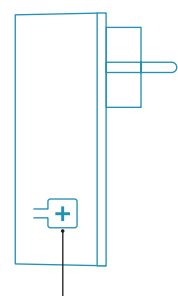
### Voyant/LED

Off	Pas en service
Blanc	Connexion Powerline OK
Clignote rapidement en blanc	Mode Pairing
Clignote lentement en blanc	Mode Eco/Economie d'énergie
Clignote rouge	Pas de connexion Powerline



### Connexion réseau

Connectez l'appareil de votre choix muni d'un port Ethernet et qui peut accéder à Internet (p.ex. PC, Internet TV-Box ou console de jeux.)



### Bouton

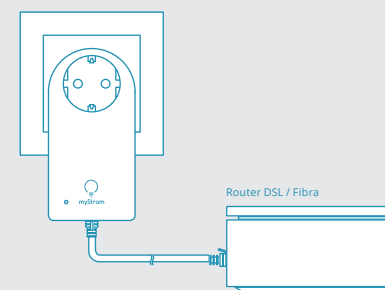
Pairing	Reconnectez les adaptateurs ou connectez-le à un réseau Powerline existant – <b>Appuyez 2 secondes</b>
Reset	Réinitialisez l'adaptateur à sa configuration d'origine. Le Pairing est annulé – <b>Appuyez 10 secondes</b>

IT

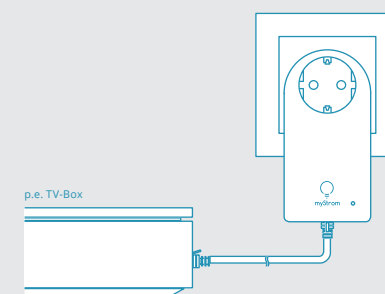
## Installare gli adattatori

**Importante**  
Inserite sempre gli adattatori direttamente nella presa da parete. Così facendo evitate possibili fonti di disturbo.

- 1 Inserire un adattatore direttamente nella presa della parete alla prossimità del router DSL o fibra.  
Collegare il router DSL con l'adattatore tramite il cavo di rete Ethernet fornito in dotazione.



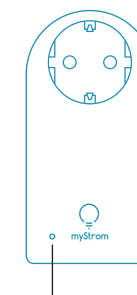
- 2 Inserire l'altro adattatore nella presa di corrente posta alla parete.  
Collegate l'adattatore con un qualsiasi apparecchio compatibile con Internet (ad es. PC/MAC, TV-Box o console da gioco) con il cavo Ethernet fornito in dotazione.



- 3 I LED di entrambi adattatori cambiano a «costante bianco» non appena il collegamento Powerline è riuscita. Il dispositivo è ora connesso a Internet.

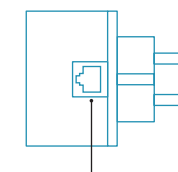
Terminato

## Allacci, pulsanti e spie (LED)



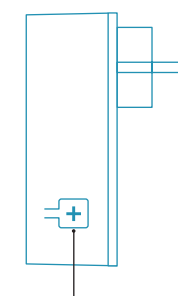
### Spie/LED

Spento	Senza corrente
Bianco	Connessione Powerline OK
Lampeggiare veloce bianco	Pairing Mode
Lampeggiare lentamente bianco	Modus Eco/risparmio
Lampeggiare rosso	Nessuna connessione Powerline



### Collegamento Ethernet

Collegare il router DSL/fibra o qualsiasi dispositivo abilitato a Internet con allaccio Ethernet (ad es. PC/Mac, TV-Box o console da gioco).



### Button

Pairing	Connessione a una rete Powerline esistente – <b>premere 2 secondi</b>
Reset	Ripristina configurazione origine della scheda. Il pairing viene annullata – <b>premere 10 secondi</b>

## FAQ & Support

FR

### Powerline ne fonctionne pas?

- **Connectez les Adaptateurs Powerline dans la même pièce**  
Si les voyants LED s'allument en blanc, les adaptateurs fonctionnent normalement. Il y a probablement un problème avec votre réseau électrique. Si les voyants LED s'allument en rouge, réinitialisez les adaptateurs:

### • Réinitialiser les adaptateurs

Appuyez sur le bouton de chaque adaptateur durant 10 secondes. Puis réinstallez les deux adaptateurs à nouveau.

### Plus d'aide & formulaire de contact

[www.mystrom.com/support](http://www.mystrom.com/support)

IT

### Powerline non funziona?

- **Collegare l'adattatore Powerline nella stessa stanza**  
Se il LED si accende in bianco, gli adattatori funzionano in modo adeguato. Il problema risiede nel fatto con ogni probabilità sulla rete elettrica. Se il LED rosso lampeggia, eseguire un reset:

### • Eseguire il reset

Su entrambi gli adattatori, tenere premuto il pulsante per 10 secondi. Installare nuovamente entrambi adattatori.

### Ulteriore supporto e modulo di contatto

[www.mystrom.com/support](http://www.mystrom.com/support)